

DZIEKAN

Wydziału Neofilologii Uniwersytetu Warszawskiego ogłasza konkurs na stanowisko

starszego asystenta w grupie pracowników badawczo - dydaktycznych

w

Katedrze Italianistyki Uniwersytetu Warszawskiego

Liczba stanowisk – jedno

Wymiar etatu – pełny etat

Planowany okres zatrudnienia – na okres 2 lat

Przewidywany termin rozpoczęcia pracy – 1.10.2023 r.

Warunki konkursu:

Od kandydata/kandydatki na to stanowisko wymaga się spełniania wymagań, o których mowa w art. 113 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. 2022 r., poz. 574), a ponadto: stopnia doktora nauk humanistycznych w dziedzinie nauk humanistycznych w dyscyplinie literaturoznawstwo; specjalizującego się w literaturze włoskiej, doświadczenia w dydaktyce na poziomie akademickim, poświadczonego wynikami ankiet studenckich; mile widziane doświadczenie dydaktyczne z wykorzystaniem aktywizujących metod nauczania (metoda projektów, metoda odwróconej lekcji, nauczanie kooperatywne i in.); biegłej znajomości języka polskiego i włoskiego; innych osiągnięć dydaktycznych, naukowych, badawczych, stanowiących dodatkowe atuty kandydata i poświadczające jego kompetencje; szczególnie wskazane obszary badawcze i dydaktyczne związane z analizą, krytyką i teorią przekładu, historią przekładoznawstwa, przekładem audiowizualnym. W procedurze konkursu Kandydat może zostać poproszony o poprowadzenie przykładowych zajęć na wybrany przez siebie temat w języku włoskim. Komisja może odstąpić od przesłuchania Kandydata, ograniczając się do oceny złożonych przez kandydata dokumentów. Komisja zastrzega możliwość rejestrowania przebiegu rozmowy kwalifikacyjnej. Kandydat powinien zadeklarować, że Uniwersytet Warszawski będzie dla niego podstawowym miejscem pracy.

Podstawowe obowiązki na tym stanowisku: realizacja obowiązkowego rocznego wymiaru zajęć dydaktycznych (pensum), prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych w zakresie tematów realizowanych na Uniwersytecie oraz związanych z własnym rozwojem naukowym i publikowanie ich wyników, kształcenie kadry naukowej, organizacja i udział w konferencjach i sympozjach naukowych, obowiązki organizacyjne np. udział w pracach komisji egzaminacyjnych, w posiedzeniach organów kolegialnych w Uniwersytecie.

Kandydaci winni złożyć następujące dokumenty:

1. Podanie o zatrudnienie
2. Informację o przetwarzaniu danych osobowych (formularz dostępny na stronie Uniwersytetu Warszawskiego: <https://bsp.adm.uw.edu.pl/bsp-druki-do-pobrania/>)
3. Oświadczenie o zapoznaniu się i akceptacji zasad przeprowadzania konkursów na stanowisko nauczyciela akademickiego (formularz dostępny na stronie Wydziału Neofilologii: <https://neofilologia.uw.edu.pl/konkursy-i-procedury-awansowe/formularze-2/>)
4. Dyplom doktora
5. Życiorys
6. Kwestionariusz osobowy
7. Wykaz publikacji
8. Opinię nauczyciela akademickiego posiadającego tytuł lub stopień naukowy
9. Wyniki ankiet studenckich
10. Inne dokumenty mające znaczenie dla sprawy /z inicjatywy kandydata/

Dokumenty należy dostarczyć drogą mailową na adres: **neofilologia@uw.edu.pl** w terminie do dnia **3.06.2023 r.** Komisja Konkursowa zastrzega sobie możliwość rejestrowania przebiegu rozmowy kwalifikacyjnej oraz prawo do skontaktowania się tylko z wybranymi kandydatami za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w terminie do dnia **2.07.2023 r**

Konkurs jest pierwszym etapem określonej w Statucie Uniwersytetu Warszawskiego procedury zatrudniania na stanowisku nauczyciela akademickiego, a jego pozytywne rozstrzygnięcie stanowi podstawę do dalszego postępowania.

Dziekan
Wydziału Neofilologii

prof. ucz. dr hab. Robert Małecki

DEAN

of the Faculty of Modern Languages, University of Warsaw invites applications for the position of senior assistant (research-teaching staff) at the Department of Italian Studies

Number of positions – one

Job status – full time

Type of contract – 2 years

Envisaged job starting date – 1st October 2023

Competition requirements:

The competition is open to candidates who meet the conditions set out in art. 113 of the Act on Higher Education and Science (Dz. U. 2022 r., Item 574), and furthermore: hold Ph.D. degree in the field of Humanities in the discipline of Literature Studies, and specialize in Italian literature, have teaching experience at a university level, verified by student questionnaires; an additional advantage would be teaching experience with regard to activating teaching methods (project method, flipped classroom method, cooperative learning, etc.); are fluent in Polish and Italian; have other teaching achievements or research achievements which evidence their additional strengths and prove their competence in Italian Studies; particularly welcome are research and didactic interests related to translation analysis and criticism, translation theory, translation studies history, audiovisual translation. As part of the recruitment procedure, the candidate may be asked to conduct a class in Italian on a topic of her/his choice. The recruiting committee may decide not to interview the candidate, and assess the documents submitted by the Candidate only. The committee reserves the right to record the interview. The candidate should declare that the University of Warsaw will be his/her primary workplace.

Main duties of the position: teaching for the obligatory annual number of teaching hours (hourly requirement), carrying out scientific researches and development works on topics covered by the University and related to own scientific development, and publishing their results, education of teaching Staff, organisation of and participation in scientific conferences and symposia, organisational duties for example: participation in works of the examination committees, in meetings of collegial bodies at the University.

Candidates are asked to submit the following documents:

1. Letter of application to His Magnificence Rector
2. Information on the processing of personal data (the form is available at the University of Warsaw webpage: <https://bsp.adm.uw.edu.pl/bsp-druki-do-pobrania/>)
3. Statement on reading and accepting the rules for job applications for a position of an academic teacher at the University of Warsaw (the form is available at the Faculty of Modern Languages webpage: <https://neofilologia.uw.edu.pl/konkursy-i-procedury-awansowe/formularze-2>)
4. PhD diploma
5. Professional CV
6. Filled-in personal data form
7. List of publications
8. Letter of reference from a professor or a person who holds a certificate of habilitation degree or habilitation-equivalent qualification in Humanities
9. Student questionnaires
10. Other important information and documents regarding the candidate's interests and qualifications (at the candidate's discretion)

Applications should be sent by email to: **neofilologia@uw.edu.pl**. The deadline for submitting documents is **June 3rd, 2023**. The expected date of the competition result is **July 2nd, 2023**. The Competition Committee reserves the right to respond only to selected applications by e-mail and to record the interview in minutes. The competition is the first stage of the employment procedure for academic teachers under the Statute of the University of Warsaw.

Dean
of the Faculty of Modern Languages

prof. ucz. dr hab. Robert Małecki